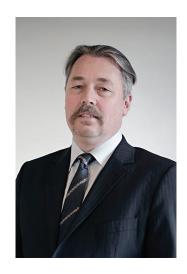
Praetorius & Schmidt

Übersetzungen



Matthias Schmidt-Praetorius Diplom Übersetzer Tel. 05451 49627 msp@ps-uebersetzungen.de

Praetorius & Schmidt

Übersetzungen

Frieslandweg 9 49477 Ibbenbüren Tel. 05451 49627 Fax 05451 745508

info@ps-uebersetzungen.de www.ps-uebersetzungen.de

Matthias Schmidt-Praetorius

Qualifikation:

- · Diplom-Übersetzer für Englisch und Niederländisch (Universität Mainz, Fachbereich Angewandte Sprachwissenschaft in Germersheim)
- · Fachlicher Schwerpunkt Recht und Rechtsübersetzungen
- · In Großbritannien zusätzlich erfolgreich abgelegte Prüfung der University of Cambridge mit Verleihung des "Certificate of Proficiency in English" (CPE, Niveau C2 des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens)
- · Durch die Präsidentin des Oberlandesgerichts Hamm ermächtigter Übersetzer für die englische und niederländische Sprache

Auslands- und Berufserfahrung:

- · Mehrjähriger Auslandsaufenthalt in Belgien vor Studienbeginn
- · Studienaufenthalt in Großbritannien
- · Lehrtätigkeit und mehrjährige freiberufliche Übersetzertätigkeit in Großbritannien
- · über 30 Jahre Berufserfahrung als Übersetzer für Unternehmen, Dienstleister, Anwälte, Notare und den öffentlichen Dienst

Fachgebiete:

- · Öffentliches Recht
- · Bürgerliches Recht
- · Vertragsrecht
- · Handels- und Gesellschaftsrecht
- · Öffentliche Verwaltung
- · Sicherheits- und Verteidigungspolitik
- · Wehrtechnik
- · Wehrwesen

